

FR-Mode d'emploi
DIFFUSEUR D'AMBIANCE LUMINEUX USB 130 ml
VE12003

Afin de garantir une installation et une utilisation sûres et adéquates, ainsi qu'un bon fonctionnement du produit, suivez toujours attentivement ces instructions et conservez-les pour un usage ultérieur.

Présentation du produit :

Ce kit contient :

- 1 Humidificateur
- 1 câble USB

Caractéristiques techniques :

Fonctionne sur USB

Entrée : 5.0V= 1.0 A

Puissance : 5W

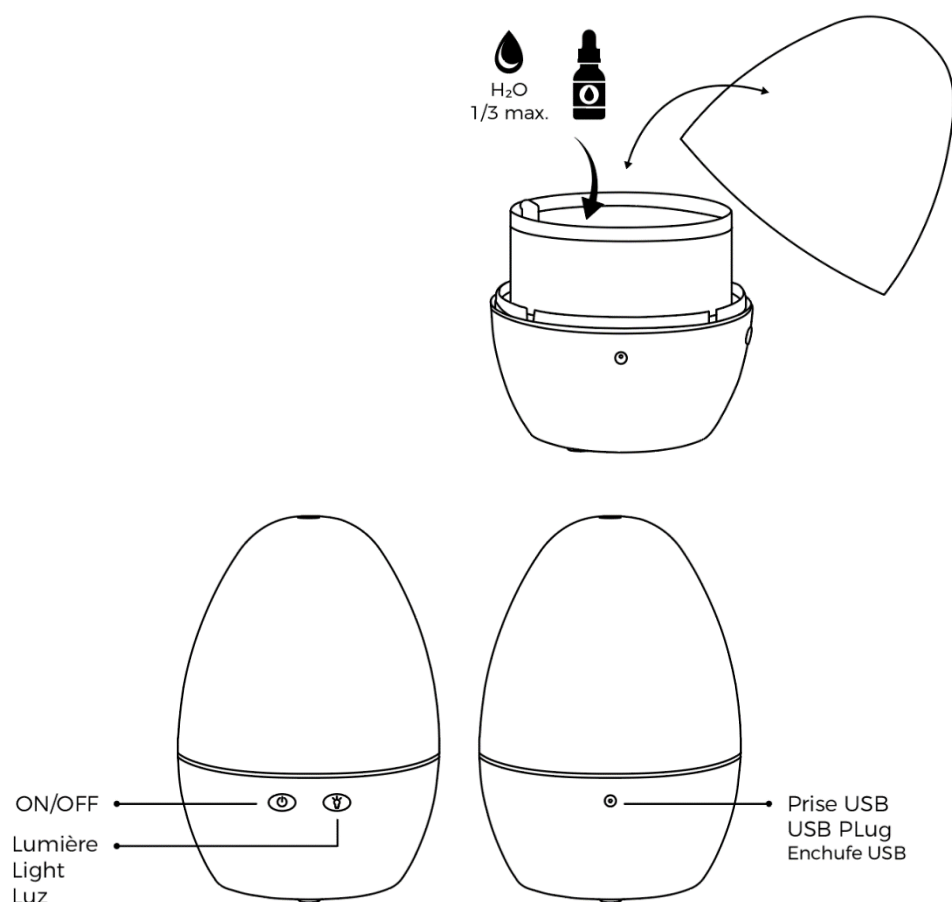
Température ambiante maximale d'utilisation : 25°C

Capacité : 130 ml

Mise en fonctionnement :

1) Installation

Ouvrir la partie supérieure pour remplir le diffuseur d'eau. Il est possible d'ajouter quelques gouttes d'huiles essentielles. Huiles essentielles non incluses. Respecter les dosages préconisés sur les produits utilisés.



2) Mise en marche de l'appareil

Précautions d'emploi :

N'utilisez pas d'autre câble que celui fourni.

Veuillez ne pas ouvrir, modifier ou démonter ce produit. Le démontage peut provoquer un risque électrique ou d'incendie. En cas de dysfonctionnement, confiez ce produit à un spécialiste. Ne soumettez pas ce produit à des sources d'inflammation ou de chaleur importante. Ne le jetez pas au feu.

Des taux d'humidité élevés peuvent contribuer au développement d'organismes biologiques dans l'environnement.

La zone autour de l'humidificateur ne doit pas être mouillée, ni humide. En cas d'humidité, baisser le débit de l'humidificateur. En cas d'impossibilité de réglage du débit de l'humidificateur, utiliser l'humidificateur par intermittence. Ne pas laisser de matières absorbantes, telles que tapis, rideaux, tentures ou nappes, s'humidifier.

Débrancher l'appareil lors du remplissage et du nettoyage du réservoir.

Des micro-organismes pouvant être présents dans l'eau ou dans l'environnement dans lequel

l'appareil est utilisé ou stocké peuvent se développer dans le réservoir d'eau et être projetés dans l'air, entraînant des risques très graves pour la santé si l'eau n'est pas renouvelée et que le réservoir n'est pas nettoyé correctement tous les 3 jours.

Nettoyage et entretien :

Vider le réservoir et le remplir à nouveau tous les trois jours. Avant le remplissage, rincer le réservoir à l'eau du robinet ou le nettoyer à l'aide de produits de nettoyage, si cela constitue une exigence du fabricant. Éliminer tout tartre, dépôt ou film qui se serait formé sur les parois du réservoir ou sur ses surfaces internes, et essuyer toutes ces surfaces. N'utilisez pas de détergent au risque d'endommager ce produit.

Ne jamais laisser d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

Vider et nettoyer l'humidificateur avant son stockage prolongé. Nettoyer l'humidificateur avant sa prochaine utilisation.



Ce produit est un déchet d'équipement électrique et électronique dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Il ne doit pas être mis au rebut avec vos déchets ménagers. Informez-vous auprès des instances locales sur le système de recyclage mis en place.



Conforme aux exigences fixées par la réglementation communautaire.



Usage intérieur uniquement



Courant continu

Edité par

Groupe CMP
157, avenue Charles Floquet – Bât.
4C/4D 93150 Le Blanc-Mesnil –
France www.cmp-paris.com

Fabriqués en Chine



EN- Instructions for use
LIGHT-UP USB AMBIANCE DIFFUSER 130 ml
VE12003

In order to ensure safe and adequate installation and use, as well as correct functioning of the product, be sure to follow these instructions carefully and keep them for future use.

Product presentation:

This kit contains:

- 1 humidifier
- 1 USB cable

Technical details:

Functions via USB

Input: 5.0V= 1.0 A

Power: 5W

Maximum ambient temperature in use: 25°C

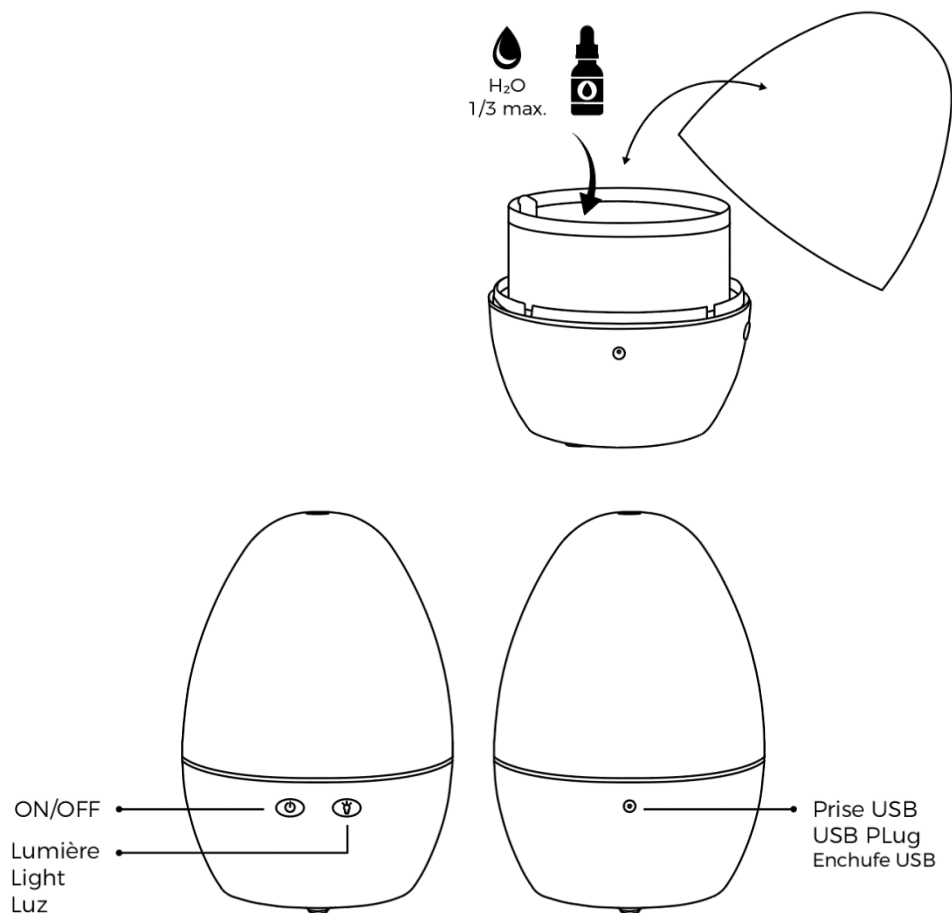
Volume: 130 ml

2402-2480 MHz

Setting up:

1) Installation

Open the top part to fill the diffuser with water. It is possible to add a few drops of essential oils. Essential oils not included. Follow the recommended combinations on all products used.



2) Starting up the device

Warnings for use:

Do not use any other cable except the one supplied with the device.

Take care not to open, modify or take apart the product. Taking the product apart may cause an electrical or fire risk. In the event of product malfunction, consult a specialist technician. Do not allow this product to be in contact with combustible materials or high levels of heat. Do not dispose of in fire or flames.

Elevated rates of humidity may contribute to the development of biological organisms in the area.

The area around the humidifier should not be wet or damp. In the event of dampness, reduce the humidifier output. Where it is not possible to adjust the humidifier output, only use the humidifier intermittently. Do not let absorbent materials such as rugs, curtains, wall coverings or tablecloths get damp.

Unplug the device when filling or cleaning the reservoir.

Micro-organisms that may be present in the water or in the environment in which the device is used or stored can develop in the water reservoir and can be diffused into the air, leading to very serious health risks if the water is not replaced and if the reservoir is not correctly cleaned every 3 days.

Cleaning and care:

Empty the reservoir and refill it again every three days. Before refilling, rinse the reservoir with tap water or clean it with cleaning products as per the manufacturer's recommendations. Remove all lime scale, deposit or film which may have formed on the sides of the reservoir or on its interior surfaces, and wipe down all these surfaces. Do not use detergent as this risk damaging the product.

Never leave water in the reservoir when the appliance is not being used.

Empty and clean the humidifier before extended storage. Clean the humidifier before the next use.



This product constitutes electrical and electronic equipment waste, which is harmful to the environment and to human health. It must not be disposed of with your household rubbish. Find out from your local authorities about the availability of recycling.



Complies with requirements stated by the community regulator.



For indoor use only



Direct current

Published by

Groupe CMP
157, avenue Charles Floquet – Bât.
4C/4D 93150 Le Blanc-Mesnil –
France www.cmp-paris.com

Made in China



ES-Instrucciones de uso DIFUSOR DE AMBIENTE LUMINOSO USB 130 ml VE12003

Con el fin de garantizar una instalación y un uso seguros y adecuados, así como el correcto funcionamiento del producto, siga siempre atentamente estas instrucciones y consérvelas para poder consultarlas en el futuro.

Presentación del producto

El kit incluye:

- 1 humidificador
- 1 cable USB

Características técnicas

Funciona mediante USB

Entrada: 5,0 V= 1,0 A

Potencia: 5 W

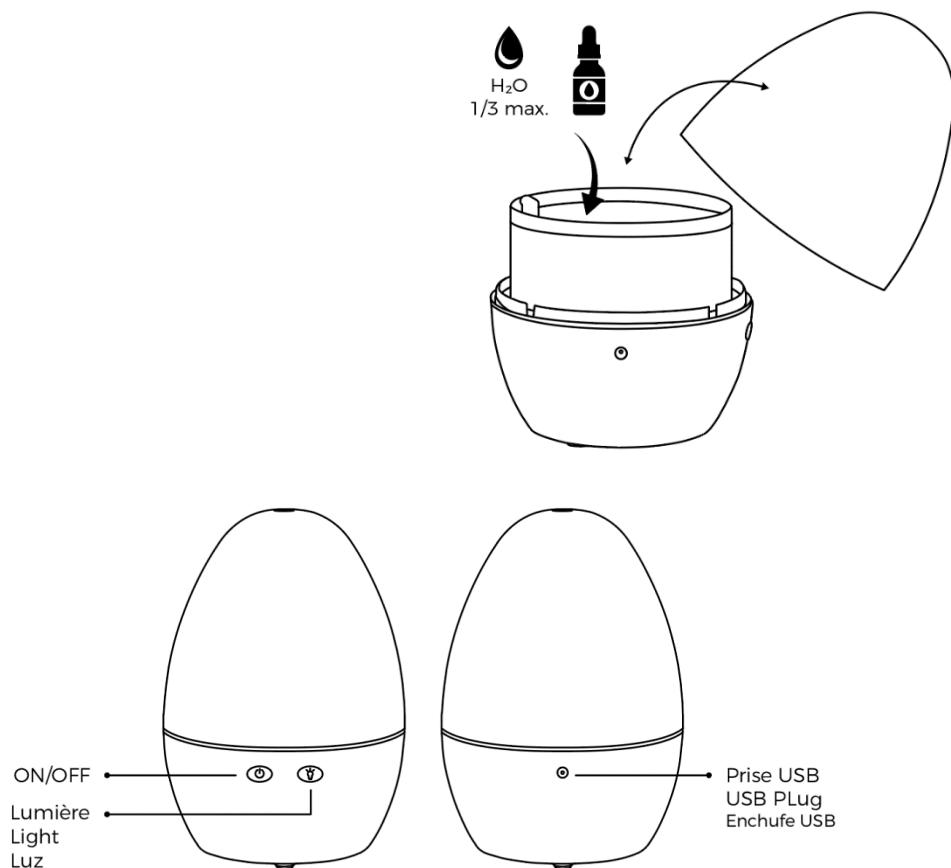
Temperatura ambiente máxima de uso: 25 °C

Capacidad: 130 ml

Puesta en funcionamiento

1) Instalación

Abra la parte superior para llenar el difusor de agua. Puede añadir unas gotas de aceite esencial si lo desea. Aceites esenciales no incluidos. Respete la dosificación indicada en el producto utilizado.



2) Puesta en marcha del aparato

Precauciones de uso

No utilice otro cable que no sea el suministrado.

No abra, modifique ni desmonte el producto. Su desmontaje puede provocar un riesgo eléctrico o de incendio. En caso de mal funcionamiento, lleve este producto a un especialista. Mantenga el producto alejado de fuentes de inflamación o de calor significativo. No lo arroje al fuego.

Unos índices de humedad elevados pueden contribuir al desarrollo de organismos biológicos en el ambiente.

La zona que rodea el humidificador no debe estar mojada ni húmeda. En caso de humedad, baje el caudal del humidificador. En caso de que no sea posible ajustar el caudal del humidificador, utilice el humidificador de forma intermitente. No deje que se mojen objetos absorbentes, como alfombras, cortinas, manteles o similares.

Desconecte el aparato durante el llenado y la limpieza del depósito.

En el depósito pueden desarrollarse microorganismos procedentes del agua o del ambiente en que se utiliza el aparato, que después pueden proyectarse en el aire, lo que conlleva riesgos muy graves para la salud si el agua no se renueva y el depósito no se limpia correctamente cada tres días.

Limpieza y mantenimiento

Vacíe el depósito y llénelo de nuevo cada tres días. Antes de llenarlo, enjuague el depósito con agua del grifo o límpielo con productos de limpieza si el fabricante así lo exige. Elimine cualquier resto, depósito o película que se haya podido formar en las paredes del depósito o en sus superficies internas y seque todas las superficies. No utilice detergente; el producto podría dañarse.

No deje nunca agua en el depósito cuando el aparato no vaya a ser utilizado.

Vacíe y limpie el humidificador antes de almacenarlo durante un tiempo prolongado. Limpie el humidificador antes de volver a usarlo.



Este producto es un residuo de equipo eléctrico/electrónico peligroso para el medio ambiente y la salud humana. No debe tirarse a la basura junto con los residuos domésticos. Infórmese ante los organismos locales acerca del sistema de reciclaje existente en su localidad.



Este producto cumple las exigencias fijadas por la normativa comunitaria.



Exclusivamente para uso en interior



Corriente continua

Editado por

Groupe CMP
157, avenue Charles Floquet – Bât.
4C/4D 93150 Le Blanc-Mesnil –
France www.cmp-paris.com

Fabricado en China



DE-Bedienungsanleitung LEUCHTENDER AMBIENTE-USB-DIFFUSER 130 ml VE12003

Um eine sichere und sachgemäße Installation und Verwendung sowie eine korrekte Funktionsweise des Produktes zu gewährleisten, befolgen Sie diese Anweisungen immer sorgfältig und bewahren sie für eine spätere Verwendung auf.

Produktpräsentation:

Dieses Set enthält:

- 1 Luftbefeuchter
- 1 USB-Kabel

Technische Merkmale:

Funktioniert per USB

Eingang: 5.0V= 1.0 A

Leistung: 5W

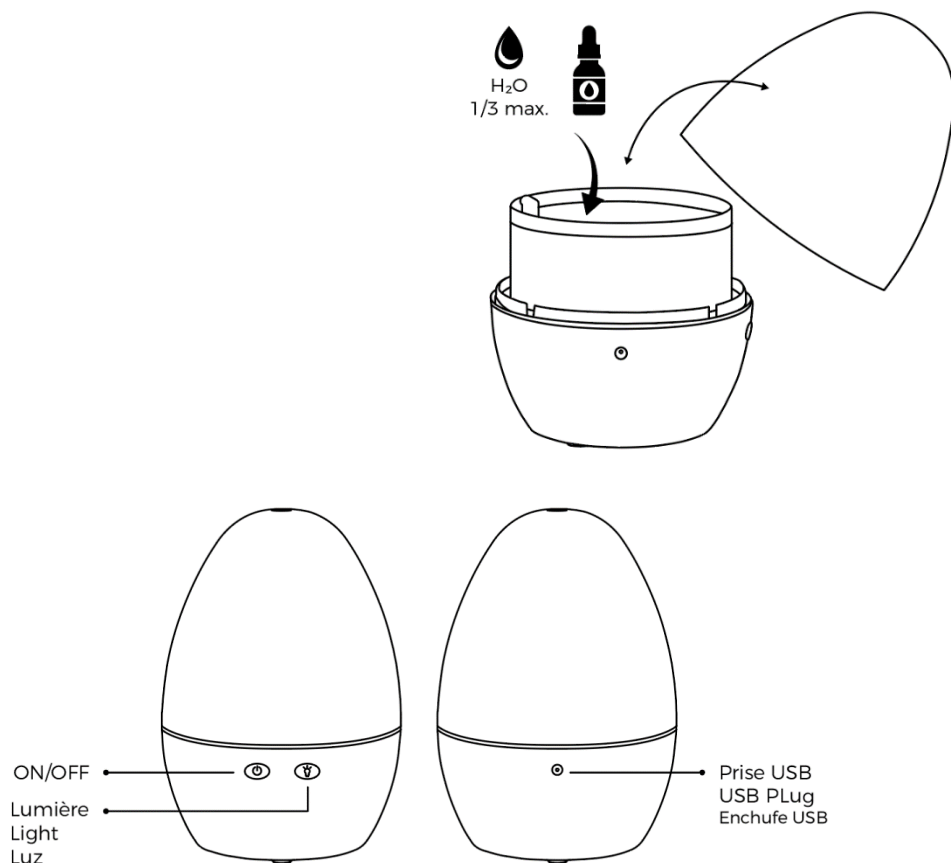
Maximale Umgebungstemperatur zur Nutzung: 25°C

Fassungsvermögen: 130 ml

Inbetriebnahme:

1) Installation

Öffnen Sie den oberen Teil, um den Diffuser mit Wasser zu befüllen. Es können einige Tropfen ätherische Öle hinzugegeben werden. Ätherische Öle nicht enthalten. Beachten Sie die für die verwendeten Produkte empfohlenen Dosierungen.



2) Inbetriebnahme des Gerätes

Vorsichtsmaßnahmen für die Verwendung:

Verwenden Sie kein anderes Kabel als das mitgelieferte.

Öffnen, modifizieren und demontieren Sie das Produkt nicht. Die Demontage kann eine elektrische Gefährdung oder einen Brand verursachen. Im Falle einer Fehlfunktion vertrauen Sie dieses Produkt einem Fachmann an. Setzen Sie das Produkt keinen Zündquellen oder starker Hitze aus. Werfen Sie es nicht ins Feuer.

Hohe Luftfeuchtigkeit kann zur Entwicklung biologischer Organismen in der Umgebung beitragen.

Der Bereich um den Luftbefeuchter darf nicht nass oder feucht sein. Bei Feuchtigkeit reduzieren Sie den Durchfluss des Luftbefeuchters. Wenn der Durchfluss des Luftbefeuchters nicht geregelt werden kann, verwenden Sie den Luftbefeuchter im intermittierenden Modus. Lassen Sie absorbierende Materialien wie Teppiche, Vorhänge, Wandbehänge oder Tischdecken nicht feucht werden.

Trennen Sie das Gerät beim Befüllen und Reinigen des Behälters von der Stromversorgung.

Wenn nicht alle 3 Tage das Wasser erneuert und der Behälter ordnungsgemäß gereinigt wird, können sich Mikroorganismen, die möglicherweise im Wasser oder in der Umgebung vorhanden sind, in der das Gerät verwendet oder gelagert wird, im Wasserbehälter entwickeln und in die Luft ausgestoßen werden, was zu sehr ernsthaften Gesundheitsrisiken führt.

Reinigung und Wartung:

Entleeren Sie den Behälter alle drei Tage und befüllen Sie ihn neu. Spülen Sie den Behälter vor dem Befüllen mit Leitungswasser aus oder reinigen Sie ihn mit Reinigungsmitteln, wenn dies eine Anforderung seitens des Herstellers ist. Entfernen Sie Kalk, Ablagerungen oder Filme, die sich möglicherweise an den Seitenwänden des Behälters oder auf seinen Innenflächen gebildet haben, und wischen Sie alle diese Flächen ab. Benutzen Sie keine Reinigungsmittel, diese könnten das Produkt beschädigen.

Lassen Sie niemals Wasser im Behälter, wenn das Gerät nicht benutzt wird.

Entleeren und reinigen Sie den Luftbefeuchter vor längerer Lagerung. Reinigen Sie den Luftbefeuchter vor dem nächsten Gebrauch.



Bei diesem Produkt handelt es sich um Abfall aus Elektro- und Elektronikgeräten, der für die Umwelt und die menschliche Gesundheit gefährlich ist. Es darf nicht mit Ihrem Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich bei Ihren lokalen Behörden über das eingerichtete Recyclingsystem.



Entspricht den Anforderungen der Gemeinschaftsvorschriften.



Nur für den Innengebrauch.



Gleichstrom

Herausgegeben von

Groupe CMP
157, avenue Charles Floquet – Bât.
4C/4D 93150 Le Blanc-Mesnil –
France www.cmp-paris.com

Hergestellt in China



ISTRUZIONI PER L'USO DIFFUSORE PER AMBIENTI LUMINOSO USB 130 ml VE12003

Per garantire il montaggio e l'uso sicuro e appropriato, nonché il funzionamento corretto del prodotto, si raccomanda di seguire sempre attentamente le presenti istruzioni e di conservarle per un impiego futuro.

Presentazione del prodotto:

Il kit contiene:

- 1 umidificatore
- 1 cavo d'alimentazione USB

Caratteristiche tecniche:

Funziona con USB

Ingresso: 5.0V= 1.0 A

Potenza: 5 W

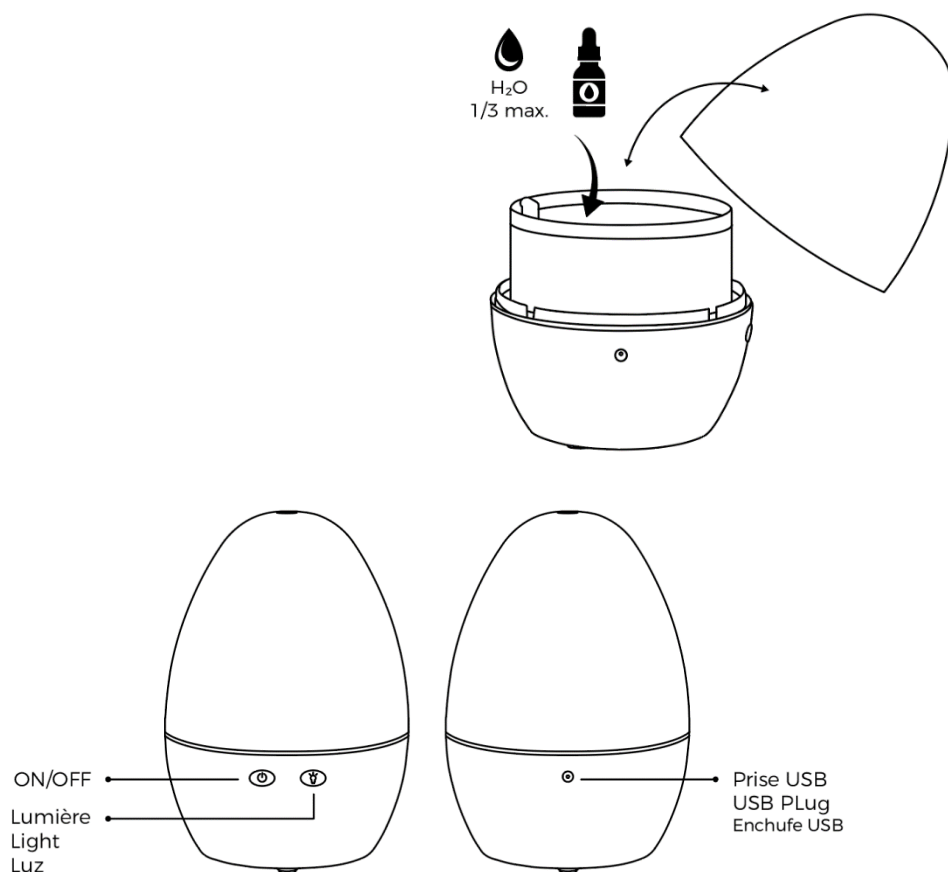
Temperatura ambiente max di utilizzo: 25°C

Capacità: 130 ml

Messa in funzione:

1) Installazione

Aprire la parte superiore per riempire il diffusore di acqua. Si possono aggiungere alcune gocce di oli essenziali. Oli essenziali non inclusi. Rispettare le dosi raccomandate sui prodotti utilizzati.



2) Messa in funzione dell'apparecchio.

Istruzioni per l'uso:

Non utilizzare altri cavi al di fuori di quello fornito insieme all'apparecchio per alimentarlo.

Si prega di non aprire, modificare o smontare l'apparecchio. Lo smontaggio può causare il rischio di scosse elettriche o incendi. In caso di malfunzionamento si raccomanda di rivolgersi a un tecnico specializzato. Non utilizzare l'apparecchio in presenza di materiali infiammabili o di eccessive fonti di calore. Non gettarlo nel fuoco.

Tassi di umidità elevati possono contribuire allo sviluppo di organismi biologici nell'ambiente.

La zona attorno all'umidificatore non deve essere bagnata o umida. In caso di umidità ridurre il flusso dell'umidificatore. Qualora non fosse possibile regolare il flusso dell'umidificatore, utilizzare l'umidificatore in modo intermittente. Non far inumidire materiali assorbenti come tappeti, tende, tappezzeria o tovaglie.

Staccare l'apparecchio al momento di riempirlo e quando si pulisce il serbatoio.

Nel serbatoio dell'acqua potrebbero svilupparsi dei micro-organismi che sono presenti nell'acqua o nell'ambiente in cui l'apparecchio viene utilizzato o riposto. Tali micro-organismi potrebbero essere proiettati nell'aria causando rischi molto gravi per la salute se l'acqua non viene cambiata e se il serbatoio non viene pulito correttamente ogni 3 giorni.

Pulizia e manutenzione:

Svuotare il serbatoio e riempirlo nuovamente ogni tre giorni. Prima di riempirlo sciacquarlo con l'acqua del rubinetto o pulirlo con detergenti se ciò costituisce un requisito del fabbricante. Eliminare calcare, depositi o film che si formano sulle pareti del serbatoio o sulle superfici interne e asciugare tutte le superfici. Non utilizzare detergenti che potrebbero danneggiare l'apparecchio.

Non lasciare mai acqua nel serbatoio in caso di inutilizzo dell'apparecchio.

Svuotare e pulire l'umidificatore prima di riporlo per un lungo periodo. Pulire l'umidificatore prima dell'utilizzo successivo.



Questo prodotto è un rifiuto di apparecchiature elettriche ed elettroniche pericoloso per l'ambiente e la salute umana. Non deve essere eliminato insieme ai rifiuti domestici. Informarsi presso gli enti locali sul sistema di riciclaggio adottato.



Conforme ai requisiti stabiliti dalla normativa comunitaria.



Riservato a un uso domestico



Corrente continua

Prodotto da

Groupe CMP
157, avenue Charles Floquet – Bât.
4C/4D 93150 Le Blanc-Mesnil –
France www.cmp-paris.com

Fabbricato in Cina



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

NL - Gebruiksaanwijzing
LICHTGEVENDE USB-SFEERDIFFUSER 130 ml
VE12003

Om ervoor te zorgen dat de montage en het gebruik veilig en adequaat verlopen, raden wij u aan deze instructies altijd zorgvuldig door te nemen en ze voor later gebruik te bewaren.

Het product:

Deze set bevat:

- 1 luchtbevochtiger
- 1 usb-kabel

Technische eigenschappen:

Werkt via usb

Ingang: 5,0 V= 1,0 A

Vermogen: 5 W

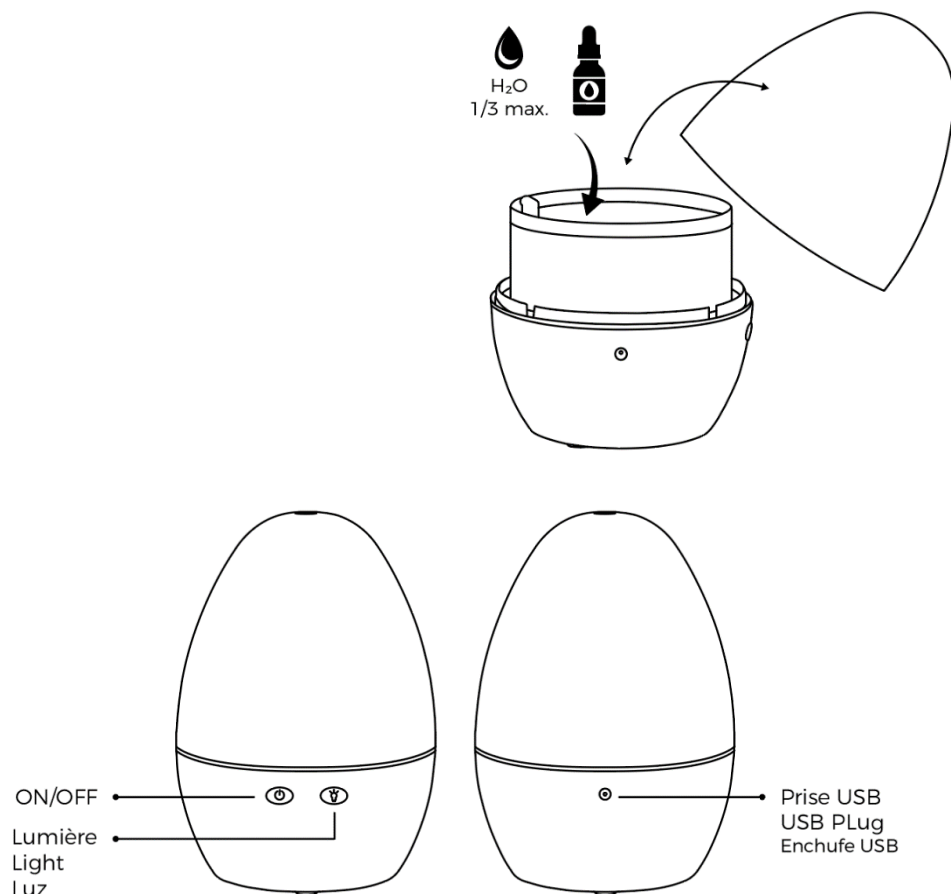
Maximale omgevingstemperatuur bij gebruik: 25 °C

Inhoud: 130 ml

In gebruik nemen:

1) Montage

Open het bovenste deel om de waterdiffuser te vullen. U kunt er enkele druppels essentiële oliën aan toevoegen. Essentiële oliën niet inbegrepen. Neem de aanbevolen doseringen voor de gebruikte producten in acht.



2) Het apparaat inschakelen

Voorzorgsmaatregelen:

Gebruik alleen de kabel die wordt meegeleverd.

Het product niet openen, wijzigen of demonteren. Demonteren brengt een risico op elektrische schokken of brand met zich mee. Schakel een deskundig technicus in indien het product defect is. Zorg dat het product niet wordt blootgesteld aan ontstekingsbronnen of andere bronnen die veel warmte produceren. Niet in het vuur werpen.

Een hoge vochtigheidsgraad kan bijdragen tot de ontwikkeling van organismen in de omgeving.

De ruimte rond de bevochtiger moet niet nat of vochtig zijn. Verlaag het debiet van de bevochtiger als het vochtig is. Als het niet mogelijk is het debiet van de bevochtiger te regelen, gebruik dan een bevochtiger die met tussenpozen werkt. Laat absorberende materialen zoals tapijten, gordijnen, of draperieën niet vochtig worden.

Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact als u het reservoir reinigt en vult.

Er kunnen micro-organismen aanwezig zijn in het water of in de omgeving waarin het apparaat wordt gebruikt of opgeslagen. Als het water niet wordt verversed en het reservoir niet iedere 3 dagen op de juiste wijze wordt gereinigd, kunnen deze micro-organismen zich ontwikkelen in het waterreservoir en in de lucht terechtkomen, wat ernstige gezondheidsrisico's met zich meebrengt.

Reiniging en onderhoud:

Iedere 3 dagen moet het reservoir geleegd en opnieuw gevuld worden. Reinig het reservoir met kraanwater of met behulp van schoonmaakproducten indien dat door de fabrikant wordt aanbevolen. Verwijder iedere kalkaanslag, afzetting of andere resten die zijn achtergebleven op de oppervlakken aan de binnenkant van het reservoir en reinig alle oppervlakken. Gebruik geen reinigingsmiddel, hierdoor kan het product beschadigd raken.

Laat geen water in het reservoir wanneer het apparaat niet wordt gebruikt.

Leeg en reinig de bevochtiger voordat u deze langdurig opbergt. Reinig de bevochtiger voor het volgende gebruik.



Dit product valt onder de categorie elektrisch afval dat schadelijk is voor het milieu en de menselijke gezondheid. Het mag niet als huishoudelijk afval worden beschouwd. Neem voor meer informatie over het recyclesysteem bij u in de buurt contact op met de plaatselijke instanties.



Conform de eisen vastgesteld door de communautaire regeling.



Alleen voor gebruik binnenshuis



Gelijkstroom

Uitgegeven door

Groupe CMP
157, avenue Charles Floquet – Bât.
4C/4D 93150 Le Blanc-Mesnil –
France www.cmp-paris.com

Geproduceerd in China



PT - Modo de utilização
DIFUSOR DE AMBIENTADOR LUMINOSO USB 130 ml
VE12003

Para garantir a instalação e a utilização seguras e adequadas, bem como o bom funcionamento do produto, siga cuidadosamente estas instruções e conserve-as, para consulta posterior.

Apresentação do produto:

Este kit inclui:

- 1 humidificador
- 1 cabo USB

Características técnicas:

Funciona através de USB

Entrada: : 5.0V= 1.0 A

Potência: 5W

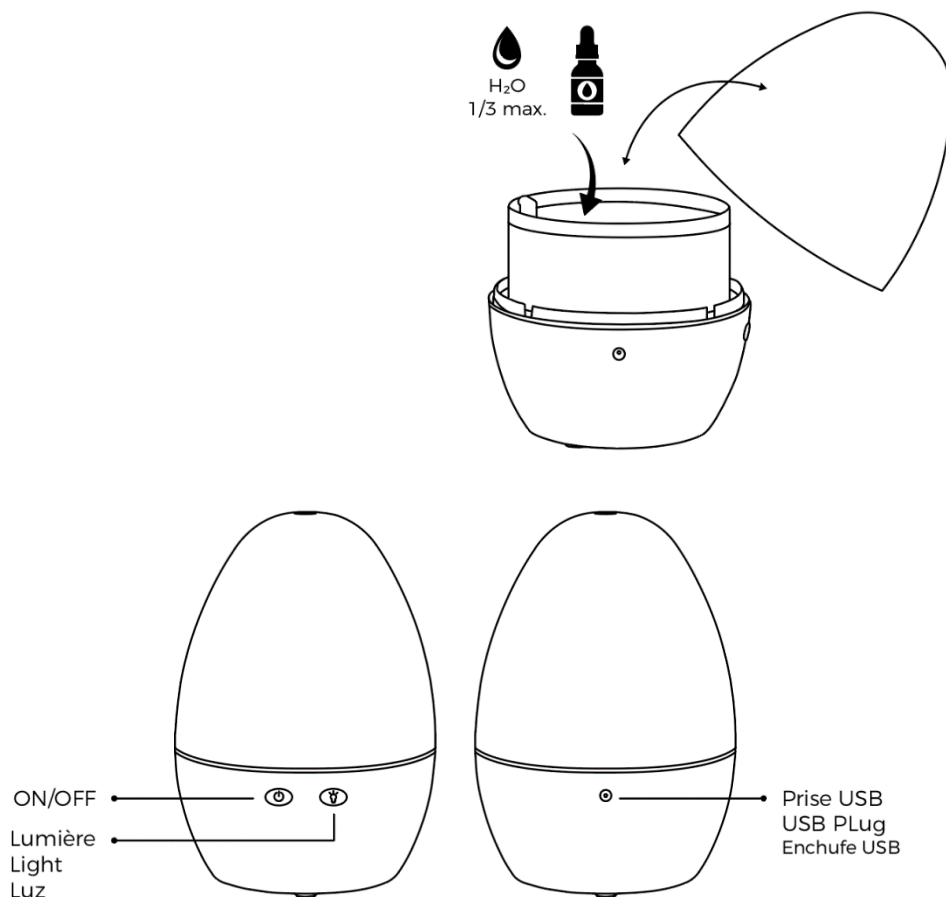
Temperatura ambiente máxima para utilização: 25°C

Capacidade: 130 ml

Colocação em funcionamento:

1) Instalação

Abra a parte superior para encher o difusor com água. É possível adicionar algumas gotas de óleos essenciais. Os óleos essenciais não estão incluídos. Respeite a dosagem recomendada nos produtos utilizados.



2) Colocação em funcionamento do aparelho

Cuidados na utilização:

Não utilize outro cabo além do fornecido.

Não tente abrir, modificar ou desmontar o aparelho. A desmontagem pode provocar um risco de choque elétrico ou de incêndio. No caso de avaria, procure assistência de um especialista para o aparelho. Não submeta o aparelho a fontes significativas de calor ou de ignição. Não deite o aparelho no fogo.

Os índices de humidade elevados podem contribuir para o crescimento de organismos biológicos no meio ambiente.

A área em redor do humidificador não deve estar molhada nem húmida. Em caso de humidade, reduza o débito do humidificador. Se não for possível regular o débito do humidificador, use o aparelho de forma intermitente. Não permita que materiais absorventes, como tapetes, cortinas, tapeçarias ou toalhas de mesa, fiquem humedecidos.

Desligue o cabo do aparelho ao encher e limpar o recipiente.

Podem estar presentes microrganismos na água ou no ambiente em que o aparelho é utilizado ou armazenado e que se podem desenvolver no recipiente da água e ser projetados para o ar, podendo representar sérios riscos para a saúde se a água não for renovada e o recipiente não for adequadamente limpo a cada 3 dias.

Limpeza e manutenção:

Esvazie o recipiente e reabasteça a cada três dias. Antes de reabastecer, lave o recipiente com água da torneira ou com produtos de limpeza adequados, se isso for uma exigência do fabricante. Elimine todas as incrustações, resíduos ou películas que possam formar-se nas superfícies internas do recipiente e limpe bem todas essas superfícies. Não utilize detergentes que possam danificar o aparelho.

Nunca deixe água no recipiente quando o aparelho não estiver a ser utilizado.

Esvazie e limpe o humidificador antes de o guardar durante um período prolongado. Limpe o humidificador antes de nova utilização.



Este produto é um resíduo de equipamentos elétricos e eletrónicos perigosos para o meio ambiente e para a saúde humana. Não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos. Informe-se junto das autoridades locais sobre o sistema de reciclagem em vigor.



Cumpe os requisitos estabelecidos pela regulamentação comunitária.



Utilização apenas em espaços interiores



Corrente contínua

Editado por

Groupe CMP
157, avenue Charles Floquet – Bât.
4C/4D 93150 Le Blanc-Mesnil –
France www.cmp-paris.com

Fabricado na China

